

VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

180183746
5008173713
180184313

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight 7 Consegna / Delivery

Franco/ Free Assegnato/ Not Free Ferrovia/ Rail Corriere/ Carrier

Porto/ Freight Altra vettura / Other Vehicle

Espresso/ Express Vettura propria/ Own Vehicle Posta

Incoterms FCA BÜHL

3 Nr. bolla/ Delivery Note No. 32959162

4 Data spedizione/ Shipping Date 17.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

201 535

Cod.fornitore/ Supplier No. 91002566

VAT reg.no.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No. 550003801301

10 Vs.rif. / Your Reference 412

15 Dati aggiuntivi/ Additional Data

12 Nr.reparto/ Our Department AGKBHL-P31L

13 Tel. +49 7223 941 6226

14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466

16 Nr. d'ordine/ Order No. 157343

Manuela Ishak-Huber

19 Tipo spedizione/ Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard

20 Franco/ Free

23/24 Lordo/ Gross 3.230,8 kg

Assegnato/ Not Free X Netto/Net 2.952,8 kg

21 Imballo/ Packing 4 x PBX

22 Rif.spedizione/ Shipping Mark 10815540

26 Luogo di scarico/ Receiving Location 14248

25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address

27 Pos. 10

28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No. 2500192320

29 Descrizione / Cod art. / Imballi Description / Part No. / Pack L-020M0-1000-10 DC dry#S

30 Quantità / Quantity 192

31 Unità / Unit Doppia frizione

40 Destinatario / Receiver 082316759-0000-10

Carico / Batch 550003801301

Carico / BatchQuantità carico / Quantity 0023174859 192 PZ

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCESSIONE MERCE

Ursprungsland / Country of Origin Germania

Quantità dichiarata: 192

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 22/5/18

Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing	Description	Nr. Kanban
1	201391266	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082316759-0000-10		Quantity:	48 PZ
2	201394202	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082316759-0000-10		Quantity:	48 PZ
3	201603880	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082316759-0000-10		Quantity:	48 PZ
4	201670954	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082316759-0000-10		Quantity:	48 PZ



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 32959162

Datum/Date: 17.05.2018

Gestione beni in prestito

4 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004235 vom 18.05.2018



18-004235

Ludwigsburg, 18.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LuK GmbH & Co. KG Industriestrasse 3 77815 Bühl		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g... Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des Im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bühl Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 32959162 2 32959163 3 32959164	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4 4 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 4 EP 4 EP 3 EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 3.231 3.796 693
Summe: Total:		11,00 EP	7.720,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 22 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 LuK GmbH & Co. KG D-77815 Bühl Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 18-004235 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604